

A1.45.2 Il discorso indiretto: "dire che"

Die indirekte Rede: „dire che“

<https://app.colanguage.com/de/italienisch/grammatik/discorso-indiretto>



Wir verwenden „dire che“, um wiederzugeben, was jemand sagt.

1. Die Formel, um die indirekte Rede zu bilden, lautet: Subjekt + dire che + Nebensatz.
2. Im indirekten Satz stimmen dire che und die Handlung mit der Zeitform des direkten Satzes überein. Beispiel: Luca: „vado al cinema“ > „Luca dice che va al cinema“.

Discorso diretto (Direkte Rede)

Discorso indiretto (Indirekte Rede)

Fabio: "Vado al museo". Fabio dice che va al museo. (*Fabio sagt, dass er ins Museum geht.*)

Maria: "Suono il pianoforte". Maria dice che suona il pianoforte. (*Maria sagt, dass sie Klavier spielt.*)

Giovanni: "Il concerto è oggi". Giovanni dice che il concerto è oggi. (*Giovanni sagt, dass das Konzert heute ist.*)

Lucia: "La mostra è chiusa". Lucia dice che la mostra è chiusa. (*Lucia sagt, dass die Ausstellung geschlossen ist.*)

1. Füllen Sie das richtige Wort ein.

dice che canta, dice che l'opera, dice che la mostra, dice che suona, dicono che il concerto, dice che il museo, dice che va, dice che cantare

1. **Il musicista: "Suono la chitarra":** Il musicista _____ la chitarra.

(*Der Musiker sagt, dass er Gitarre spielt.*)

2. **Il cantante: "Canto la canzone nuova":** Il cantante _____ una canzone nuova.

(*Der Sänger sagt, dass er ein neues Lied singt.*)

3. **Lei: "L'opera d'arte è nuova":** Lei _____ d'arte è nuova.

(*Sie sagt, dass das Kunstwerk neu ist.*)

4. **Loro: "Il concerto è domani":** Loro _____ è domani.

(*Sie sagen, dass das Konzert morgen ist.*)

5. **Luca: "La mostra è interessante":** Luca _____ è interessante.

(*Luca sagt, dass die Ausstellung interessant ist.*)

6. **Lui: "Il museo è aperto":** Lui _____ è aperto.

(*Er sagt, dass das Museum geöffnet ist.*)

7. **L'insegnante: "Cantare è divertente":** L'insegnante _____ è divertente.

(*Die Lehrerin sagt, dass Singen Spaß macht.*)

8. **L'attrice: "Vado al museo spesso":** L'attrice _____ al museo spesso.

(*Die Schauspielerin sagt, dass sie oft ins Museum geht.*)

1. *dice che suona* 2. *dice che canta* 3. *dice che l'opera* 4. *dicono che il concerto* 5. *dice che la mostra* 6. *dice che il museo* 7. *dice che cantare* 8. *dice che va*

2. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. La guida _____ il dipinto è molto famoso.
a. dice che è b. dice di c. dice d. dice che
2. Paolo _____ il concerto è alla radio.
a. dice di b. dice che c. dice che il è d. dice che è alla
3. L'insegnante _____ Maria suona il pianoforte.
a. dice che b. dice che suona c. dice Maria che d. dice di
4. Il direttore del museo _____ la mostra è chiusa oggi.
a. dice che è chiusa la b. dice la mostra che c. dice che d. dice di

1. dice che 2. dice che 3. dice che 4. dice che

3. Riscrivi le frasi dal discorso diretto al discorso indiretto usando la forma: soggetto + dice/dicono che + frase. Esempio: Marco: «Studio italiano.» Marco dice che studia italiano.

1. Paolo: «Abito a Milano.»

2. Sara: «Lavoro in banca.»

3. Luca e Anna: «Siamo in ufficio.»

4. Marta: «Prendo il treno alle otto.»

5. Io: «Parlo con il direttore.»

6. I miei colleghi: «Abbiamo una riunione alle tre.»
